



Urząd Miasta i Gminy Sobótka  
ul. Rynek 1 55-050 Sobótka  
tel. (071) 31 62 043 do 045, fax. (071) 31 62 123  
www.sobotka.pl e-mail: urzadz@sobotka.pl

ZP.341-04/03/2010

Sobótka, dnia 31.03.2010 r.

**DO WSZYSTKICH WYKONAWCÓW  
ZAINTERESOWANYCH  
UDZIAŁEM W POSTĘPOWANIU**

dot. przetargu nieograniczonego na zadanie pn.

**"Rozbudowa systemu teleinformatycznego i elektrycznego w Urzędzie Miasta i Gminy w Sobótce"**

Działając zgodnie z art. 38 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, Zamawiający – Gmina Sobótka, reprezentowana przez Burmistrza Miasta i Gminy Sobótka przedstawia treść pytań jakie wpłynęły do specyfikacji istotnych warunków zamówienia w dniu 31.03.2010 r. oraz udziela następujących odpowiedzi:

**Pytanie 1:**

Prosimy o potwierdzenie możliwości zastosowania zamienników (produktów alternatywnych) do ww. projektu. Produkty zaoferowane przez nas nie odbiegają parametrami od wymienionych w projekcie. Posiadają odpowiednie badania i certyfikaty oraz w przypadku elementów pasywnych sieci strukturalnej są zgodne z najnowszymi normami dotyczącymi okablowania strukturalnego.

Jeżeli będą potrzebne karty katalogowe prosimy o informacje na które elementy wysłać karty katalogowe.

**Odpowiedź:**

Potwierdza się możliwość stosowania materiałów zamiennych w stosunku do projektowanych na warunkach określonych w projekcie. Powyższe zostało opisane w Projektach-stanowiących załącznik nr 1 do SIWZ:

A. Wymiana instalacji elektrycznej wewnętrznej - **pkt. 1.5 Uwagi końcowe:**

*"Zgodnie z treścią art. 29 ust. 3 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, projekt realizuje konkretny ciąg technologiczny. Obliczenia i doboru aparatów dokonano na podstawie programów i katalogów konkretnych firm – wszelkie nazwy firmowe urzędzeń i wyrobów użyte w dokumentacji powinny być traktowane jako definicje standardu, a nie jako konkretne nazwy firmowe tych urzędzeń i wyrobów. Dopuszcza się stosowanie urzędzeń "równoważnych" co do ich cech i parametrów technicznych".*

B. Wymiana instalacji logicznej – komputerowej - **pkt. 10. Alternatywne propozycje**



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY  
ŚLĄSK**

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt pt.: „Rozbudowa infrastruktury teleinformatycznej na obszarze Powiatu Wrocławskiego i 7 gmin oraz wprowadzenie i zwiększenie dostępności elektronicznych usług dla mieszkańców i podmiotów gospodarczych regionu powiatu i gmin: Czernica, Jordanów Śląski, Kąty Wrocławskie, Kobierzyce, Mietków, Sobótka, Żórawina”

współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007 – 2013.

*"Alternatywy są możliwe w przypadkach, kiedy proponowane rozwiązania są co najmniej równorzędne konstrukcyjnie, funkcjonalnie i technicznie w stosunku do wskazanych w dokumentacji (...)"* Dalsza część tekstu znajduje się w projekcie budowlanym, stanowiącym załącznik nr 1 do SIWZ.

z up. BURMISTRZA  
mgr Hanna Piwowarska  
Zastępca Burmistrza

Pismo sporządził:  
Ewa Pigóra, tel 071 335 12 52, e-mail przetargi@sobotka.pl



Projekt pt.: „Rozbudowa infrastruktury teleinformatycznej na obszarze Powiatu Wrocławskiego i 7 gmin oraz wprowadzenie i zwiększenie dostępności elektronicznych usług dla mieszkańców i podmiotów gospodarczych regionu powiatu i gmin: Czernica, Jordanów Śląski, Kąty Wrocławskie, Kobierzyce, Mietków, Sobótka, Żórawina”  
współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu  
Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007 – 2013.